

## Beschreibung

Das Gerät ESX10-T erweitert die Produktgruppe »Elektronischer Überstromschutz« für DC 24 V-Anwendungen.

Es sichert bei einer Baubreite von nur 12,5 mm alle DC 24 V-Lastkreise selektiv ab. Dies wird durch eine Kombination aus aktiver elektronischer Strombegrenzung im Kurzschlussfall und einer Überlastabschaltung ab  $1,1 \times I_N$  erreicht. Der ESX10-T ist direkt auf die Hutschiene aufschraubbar und bietet dadurch eine schnelle und flexible Montage für Gerätegruppen mit mehreren Stromkreisen.

DC 24 V-Schaltnetzteile werden in der Automatisierungstechnik sehr häufig eingesetzt. Bei Überlast regeln sie jedoch die Ausgangsspannung ab, die alle angeschlossenen Lasten versorgen soll. Tritt also in einem einzigen Verbraucher der Anlage ein Fehler auf, bricht auch in allen anderen Lastkreisen die Spannung ein. Häufig hat das nicht nur einen undefinierten Fehlerzustand zur Folge, sondern sogar einen Stillstand der Maschine oder Anlage.

Genau hier greift der ESX10-T ein, indem er schneller als das Schaltnetzteil auf die Überlastbedingung reagiert. Der maximal mögliche Überstrom wird stets auf das 1,3...1,8-fache des gewählten Nennstroms begrenzt (siehe Tabelle 1). Damit ist das Einschalten **kapazitiver Lasten bis 20.000  $\mu\text{F}$**  möglich, abgeschaltet wird jedoch ausschließlich im Überlast- oder Kurzschlussfall. Zur Anpassung an die Lastverhältnisse ist der Nennstrom in festen Werten von 0,5 A...12 A und einstellbar z.B. [2 A/4 A/6 A] verfügbar. Betriebs- und Fehlerzustände werden durch eine mehrfarbige LED, einen integrierten kurzschlussfesten Statusausgang oder Einzel- oder Gruppenalarmlinien angezeigt. Fernbetätigung ist möglich über ein Remote-Resetsignal oder ein Remote-Steuersignal ON/OFF. Der manuelle ON/OFF-Schalter direkt am Gerät erlaubt eine gezielte Inbetriebnahme einzelner Lastkreise. Sobald der ESX10-T in seinem Lastkreis Überlast oder Kurzschluss erkennt, sperrt er den Lastausgangs-Transistor und unterbricht damit den Stromfluss in dem fehlerhaften Kreis. Nach Fehlerbehebung wird der Lastausgang des ESX10-T durch ein elektronisches Resetsignal oder manuell durch Betätigung des ON/OFF-Schalters direkt am Gerät wieder aktiviert.

## Wesentliche Merkmale

- Selektive Lastabsicherung, elektronische Abschaltkennlinie
- Alle Lastarten anschließbar (DC 24 V-Motoren auf Anfrage)
- Aktive Strombegrenzung beim Einschalten kapazitiver Lasten bis 20.000  $\mu\text{F}$  und bei Überlast/Kurzschluss
- Nennstrom in festen Stromstärken 0,5 A...12 A oder einstellbar [0,5 A/1 A/2 A], [2 A/3 A/4 A], [2 A/4 A/6 A] und [6 A/8 A/10 A]
- Sichere Überlastabschaltung ab  $1,1 \times I_N$  auch bei langen Lastleitungen oder niedrigen Leitungsquerschnitten (siehe Tabelle 3)
- Manueller Ein-/Aus-Schalter (S1)
- Steuereingang IN+ für Remote ON/OFF-Signal (Option)
- Eindeutige Signalisierung durch LED, Statusausgang SF oder Signalkontakt F (kombinierbar)
- Elektronischer Reseteingang RE (Option)
- Integriertes Fail-Safe-Element, an den Nennstrom angepasst
- Baubreite pro Kanal nur 12,5 mm
- Für direkte Hutschienen-Montage
- Einfache Verdrahtung über Einspeiseschiene LINE+ und 0 V sowie Signalschienen und Signalbrücken



ESX10-TD

## Technische Daten ( $T_U = 25^\circ\text{C}$ , $U_B = \text{DC } 24 \text{ V}$ )

### Betriebsdaten

Betriebsspannung $U_B$	DC 24 V (18...32 V)
Nennstrom $I_N$	<b> feste Stromstärken:</b> Typ ESX10-TA-... und -TB-...: 0,5 A, 1 A, 2 A, 3 A, 4 A, 6 A, 8 A, 10 A, 12 A <b> einstellbare Stromstärken:</b> Typ ESX10-TD-...: [0,5 A/1 A/2 A], [2 A/4 A/6 A], [6 A/8 A/10 A] Typ ESX10-TD-101-...: [2 A/3 A/4 A]
Ruhestrom $I_0$	im EIN-Zustand: typ. 20...30 mA je nach Signalausgang
Signalisierung des Betriebszustandes über	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mehrfarbige LED: <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Grün:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Gerät eingeschaltet (S1 = ON)</li> <li>- Lastkreis/Power-MOSFET durchgesteuert</li> </ul> </li> <li><b>Orange:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Überlast- oder Kurzschluss bis zur elektronischen Abschaltung</li> </ul> </li> <li><b>Rot:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Gerät elektronisch abgeschaltet</li> <li>- Lastkreis/Power-MOSFET ausgeschaltet</li> <li>- Unterspannung (<math>U_B &lt; 8 \text{ V}</math>)</li> <li>- nach dem Einschalten bis zum Ende der Einschaltverzögerungszeit</li> </ul> </li> </ul> </li> <li>• <b>AUS:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Manuell ausgeschaltet (S1 = OFF) oder Gerät ist spannungslos</li> </ul> </li> <li>• Statusausgang SF (Option)</li> <li>• Potenzialfreier Signalkontakt F (Option)</li> <li>• Ein-/Aus-Stellung des Schalters S1</li> </ul>

### Lastkreis

Lastausgang	Power-MOSFET-Schaltausgang (plusschaltend)
Überlastabschaltung (ÜL)	typ. $1,1 \times I_N$ (1,05...1,35 $\times I_N$ )
Kurzschlussstrom $I_K$	aktive Strombegrenzung mit $I_{\text{Limit}} = \text{typ. } 1,8/1,5/1,4/1,3 \times I_N$ , $I_{\text{Limit}}$ abhängig von $I_N$ (typ. $I_{\text{Limit}}$ - Werte, siehe Tabelle 1)
Abschaltcharakteristik	siehe Zeit/Strom-Kennlinie
Abschaltswellen/Abschaltzeiten ( $t_1$ , $t_2$ ) bei Überstrom ( $I_{\text{Limit}}$ siehe Tabelle 1)	<b>1. Schwelle:</b> bei $I_{\text{Last}} > \text{typ. } 1,1 \times I_N \dots I_{\text{Limit}}$ : $t_1 = \text{typ. } 3 \text{ s}$ <b>2. Schwelle:</b> bei $I_{\text{Last}} = I_{\text{Limit}}$ : $t_2 = \text{typ. } 100 \text{ ms} \dots 3 \text{ s}$
Temperaturabschaltung	Interne Temperaturüberwachung mit elektronischer Abschaltung

## Technische Daten ( $T_U = 25\text{ °C}$ , $U_B = \text{DC } 24\text{ V}$ )

Unterspannungsüberwachung des Lastausganges	mit Hysterese, kein Reset nötig; Last »AUS« bei $U_B < 8\text{ V}$
Einschaltverzögerung $t_{\text{start}}$	typ. 0,5 s nach jedem Einschalten, nach Reset und nach dem Anlegen von $U_B$
Abschaltung des Lastkreises	elektronische Abschaltung nach Überlast/Kurzschluss
Freilaufbeschaltung	externe Freilaufdiode bei induktiver Last empfohlen
Parallelschalten mehrerer Lastausgänge	nicht zulässig
<b>Statusausgang SF</b>	<b>ESX10-T.-114/-124</b>
Elektrische Daten	Plusschaltender Signalausgang, schaltet $U_B$ auf Kl. 23 Nennaten: DC 24 V/max. 0,2 A (kurzschlussfest) Der Statusausgang ist intern mit einem 10 kOhm Widerstand gegen 0 V abgeschlossen.
Status OUT	ESX10-TB-114/-124 (Signal Status OUT), bei $U_B = +24\text{ V}$ $+24\text{ V} = \text{S1 ist ON, Lastausgang durchgeschaltet}$ $0\text{ V} = \text{S1 ist ON, Lastausgang gesperrt und/oder Schalter S1 ist OFF. LED leuchtet rot.}$
AUS-Zustand	0 V-Pegel am Statusausgang immer wenn: <ul style="list-style-type: none"> <li>● Schalter S1 auf ON, aber Gerät noch in der Einschaltverzögerung</li> <li>● Schalter S1 auf OFF, oder Steuersignal OFF, Gerät ist ausgeschaltet</li> <li>● Fehlende Betriebsspannung <math>U_B</math></li> </ul>
<b>Meldeausgang F</b>	<b>ESX10-T.-101/-102</b>
Elektrische Daten	Potenzialfreier Signalkontakt max. DC 30 V/0,5 A, min. 10 V/10 mA
Normalzustand LED grün	$U_B$ liegt an und Schalter S1 auf ON und keine Überlast, kein Kurzschluss
AUS-Zustand LED aus	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Gerät ausgeschaltet (Schalter S1 auf OFF)</li> <li>● Betriebsspannung <math>U_B</math> fehlt</li> </ul>
Fehlerzustand LED orange	Überlastbedingung $> 1,1 \times I_N$ bis zur elektronischen Abschaltung
Fehlerzustand LED rot	Elektronisches Abschalten nach Überlast oder Kurzschluss
ESX10-TB-101	Einzelsignal, Schließer Kontakt geöffnet, Kl. 13-14
ESX10-TB-102	Einzelsignal, Öffner Kontakt geschlossen, Kl. 11-12
Fehlerbild	Meldeausgang ist im Fehlerzustand, wenn <ul style="list-style-type: none"> <li>● die Betriebsspannung <math>U_B</math> fehlt</li> <li>● der ON/OFF Schalter S1 auf OFF steht</li> <li>● die LED rot leuchtet (elektronisches Abschalten)</li> </ul>
<b>Reseteingang RE</b>	<b>ESX10-T.-124/-127</b>
Elektrische Daten	Spannung max. + DC 32 V High $> \text{DC } 8\text{ V} \leq \text{DC } 32\text{ V}$ Low $\leq \text{DC } 3\text{ V} > 0\text{ V}$ Stromaufnahme typ. 2,6 mA (+ DC 24 V) Min. Impulsdauer 10 ms
Resetsignal RE Klemme 22	Mit der fallenden Flanke eines + DC 24 V-Impulses kann der elektronisch gesperrte ESX10-TB-124/-127 über einen externen Taster ferngesteuert wieder eingeschaltet werden. Ein gemeinsames Reset-Signal kann auch gleichzeitig an mehrere Geräte angelegt werden. Eingeschaltete Geräte bleiben davon unbeeinflusst.

## Technische Daten ( $T_U = 25\text{ °C}$ , $U_B = \text{DC } 24\text{ V}$ )

<b>Steuereingang IN+</b>	<b>ESX10-T.-114</b>
Elektrische Daten	wie Reseteingang RE
Steuersignal IN+ Klemme 21	+ 24 V-Pegel (HIGH): Gerät wird durch ein Remote ON/OFF-Signal eingeschaltet. 0 V-Pegel (LOW): Gerät wird durch ein Remote ON/OFF-Signal ausgeschaltet.
Schalter S1 ON/OFF	Gerät kann nur dann mit S1 eingeschaltet werden, wenn ein IN+ ein HIGH-Pegel angelegt ist.
LED-Anzeige	ON: LED grün OFF: LED rot
<b>Allgemeine Daten</b>	
Fail-Safe-Element	Vorsicherung für ESX10-T nicht notwendig, da ein redundantes Fail-Safe-Element integriert ist (Sicherungselement)
<b>Anschlussklemmen</b>	<b>LINE+/LOAD+/0V</b>
Schraubanschlüsse	M4
Anschlussvermögen (Leiterquerschnitt)	
flexibel mit Aderendhülse o./m. Kunststoffhülse	0,5 - 10 mm <sup>2</sup>
Abisolierlänge	10 mm
Anzugsmoment (EN 60934)	1,5 - 1,8 Nm
<b>Mehrleiteranschluss</b> (zwei Leiter gleichen Querschnitts)	
starr / flexibel	0,5 - 4 mm <sup>2</sup>
flexibel mit Aderendhülse ohne Kunststoffhülse	0,5 - 2,5 mm <sup>2</sup>
flexibel mit TWIN-Aderendhülse mit Kunststoffhülse	0,5 - 6 mm <sup>2</sup>
<b>Anschlussklemmen</b>	<b>Signalanschlüsse</b>
Schraubanschlüsse	M3
Anschlussvermögen (Leiterquerschnitt)	
flexibel mit Aderendhülse o./m. Kunststoffhülse	0,25 - 2,5 mm <sup>2</sup>
Abisolierlänge	8 mm
Anzugsmoment (EN 60934)	0,5 - 0,6 Nm
Gehäusewerkstoff	Kunststoff
Gehäusemontage	Hutschiene nach EN 50022-35x7,5
Umgebungstemperatur	0...50 °C (ohne Betauung, vgl. EN 60204-1)
Lagertemperatur	-20...70 °C
Feuchte Wärme	96 Std./95 % relat. Feuchte/40 °C nach IEC 60068-2-78, Test Cab. Klimaklasse 3K3 nach EN 60721
Vibrationsfestigkeit	3 g, Prüfung nach IEC 60068-2-6 Test Fc
Schutzart	Gehäuse IP20 EN 60529 Klemmen IP20 EN 60529
EMV-Anforderungen (EMV-Richtlinie, CE-Kennz.)	Störaussendung: EN 61000-6-3 Störfestigkeit: EN 61000-6-2
Isolationskoordination (IEC 60934)	0,5 kV/Verschmutzungsgrad 2 verstärkte Isolation im Betätigungsbereich
Spannungsfestigkeit	max. DC 32 V (Lastkreis)
Isolationswiderstand (Aus-Zustand)	entfällt, nur elektronische Abschaltung
Zulassungen (ESX10-TA/-TB/-TD)	CE-Zeichen UL 2367, File # E306740, Solid State Overcurrent Protectors UL 508, File # E322549
Zulassungen (ESX10-TA/-TB)	UL 1604, File # E320024 (class I, division 2, groups A, B, C, D) CSA C22.2 No: 14, File # 16186 CSA C22.2 No: 142, File # 16186 CSA C22.2 No: 213 (class I, division 2)
Einbaumaße (B x H x T)	12,5 x 80 x 83 mm
Gewicht	ca. 65 g

**Tabelle 1: Spannungsabfall, Strombegrenzung, max. Laststrom**

Nennstrom $I_N$	typ. Spannungsabfall $U_{ON}$ bei $I_N$	aktive Strombegrenzung $I_{limit}$ (typ.)	max. Laststrom bei 100% ED	
			$T_U = 40^\circ C$	$T_U = 50^\circ C$
0,5 A	70 mV	$1,8 \times I_N$	0,5 A	0,5 A
1 A	80 mV	$1,8 \times I_N$	1 A	1 A
2 A	130 mV	$1,8 \times I_N$	2 A	2 A
3 A	80 mV	$1,8 \times I_N$	3 A	3 A
4 A	100 mV	$1,8 \times I_N$	4 A	4 A
6 A	130 mV	$1,8 \times I_N$	6 A	5 A
8 A	120 mV	$1,5 \times I_N$	8 A	7 A
10 A	150 mV	$1,5 \times I_N$	10 A	9 A
12 A	180 mV	$1,3 \times I_N$	12 A	10,8 A
[0,5/1/2 A]	70/80/130 mV	$1,4 \times I_N$	0,5/1/2 A	0,5/1/2 A
[2/3/4 A]	130/80/100 mV	$1,4 \times I_N$	2/3/4 A	2/3/4 A
[2/4/6 A]	130/100/130 mV	$1,4 \times I_N$	2/4/6 A	2/4/5 A
[6/8/10 A]	130/120/150 mV	$1,4 \times I_N$	6/8/10 A	5/7/9 A

**Hinweis:**

Bei Reihenmontage ohne Konvektionskühlung sollte der Gerätenennstrom wegen der thermischen Beeinflussung im Dauerbetrieb (100 % ED) nur zu max. 80 % geführt werden.

**Hinweise**

- Der Anwender muss dafür Sorge tragen, dass der Leitungsquerschnitt des jeweiligen Lastkreises an den Nennstrom des verwendeten ESX10-T angepasst ist.
- Des Weiteren müssen in der Anlage oder Maschine besondere Vorkehrungen getroffen werden, (z. B. Einsatz einer Sicherheits-SPS), die ein Wiederanlaufen von Anlagenteilen ausschließen (vgl. Maschinenrichtlinie 98/37/EG und EN 60204-1, Sicherheit von Maschinen). Im Fehlerfall (Kurzschluss/Überlast) wird der Lastkreis durch den ESX10-T elektronisch abgeschaltet.

**Bestellnummernschlüssel**

<b>Typennummer</b>	
<b>ESX10</b>	Elektronischer Sicherungsautomat, mit Strombegrenzung
<b>Montage- und Bauart</b>	
<b>TA</b>	Tragschienenbefestigung, ohne Signalkontakt
<b>TB</b>	Tragschienenbefestigung, mit Signalkontakt und Öffnung für Signalschienen/Signalbrücken
<b>TD</b>	Ausführung: Tragschienenbefestigung, mit Signalkontakt mit Schiebeschalter für 3-stufige Nennstromeinstellung
<b>Ausführung</b>	
<b>1</b>	ohne galvanische Trennung
<b>Signaleingang</b>	
<b>0</b>	ohne Signaleingang
<b>1</b>	mit Steuereingang IN+ (nur ESX10-T.-114)
<b>2</b>	mit Reseteingang RE (nur ESX10-T.-124, ESX10-T.-127)
<b>Signalausgang</b>	
<b>0</b>	ohne Signalausgang (nur ESX10-TA)
<b>1</b>	Signalkontakt Schließer
<b>2</b>	Signalkontakt Öffner
<b>4</b>	Statusausgang SF (nur ESX10-T.-114, ESX10-T.-124)
<b>7</b>	Statusausgang SF invertiert (nur ESX10-T.-127)
<b>Betriebsspannung</b>	
<b>DC 24 V</b>	Nennspannung DC 24 V
<b>Nennstrom</b>	
<b>0,5 A</b>	
<b>1 A</b>	
<b>2 A</b>	
<b>3 A</b>	
<b>4 A</b>	
<b>6 A</b>	
<b>8 A</b>	
<b>10 A</b>	
<b>12 A</b>	
<b>0,5/1/2 A</b>	einstellbar (nur ESX10-TD-...-X278)
<b>2/4/6 A</b>	einstellbar (nur ESX10-TD-...-X279)
<b>6/8/10 A</b>	einstellbar (nur ESX10-TD-...-X280)
<b>2/3/4 A</b>	einstellbar (nur ESX10-TD-101-...-X282)

**ESX10 - TB - 1 0 1 - DC 24 V - 6 A** Bestellbeispiel

Beschreibung der ESX10-T Signaleingänge/-ausgänge siehe Anschlussdiagramme.

**Vorzugstypen**

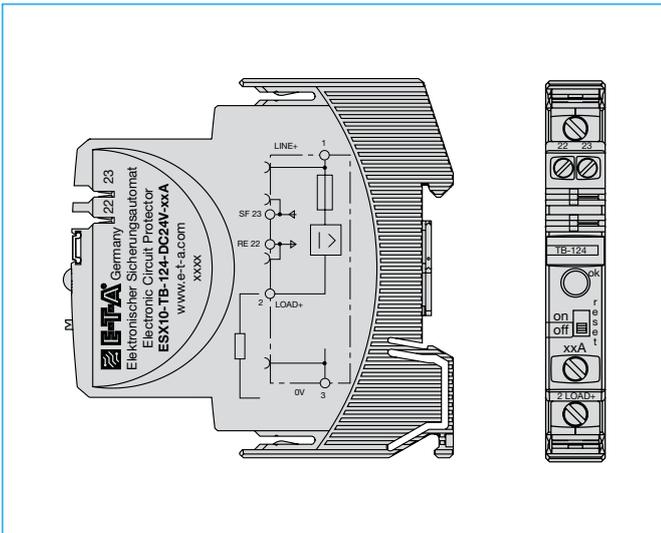


Vorzugstypen	Vorzugsennströme (A)												
	0,5	1	2	3	4	6	8	10	12	0,5/1/2	2/4/6	6/8/10	
<b>ESX10-TA/TB</b>													
ESX10-TA-100-DC24V-	x	x	x	x	x	x	x	x	x				
ESX10-TB-101-DC24V-	x	x	x	x	x	x	x	x	x				
<b>ESX10-TD</b>													
ESX10-TD-101-DC24V-										x	x	x	

**Tabelle 2: ESX10-T - Gerätevarianten**

Variante	Signaleingang				Signalausgang							
		ohne	Steuereingang ON/OFF +24 V Control IN+	Reseteingang +24 V ↓RE	Meldeausgang F (Signalkontakt)			Statusausgang SF				
					ohne	Einzelsignal Schließer (normally open NO)	Einzelsignal Öffner (normally closed NC)	ohne	Status OUT +24 V = OK	Status OUT 0 V = OK		
ESX10-...												
-TA	-100	x			x				x			
-TB/-TD	-101	x				x			x			
-TB/-TD	-102	x					x		x			
-TB/-TD	-114		x							x		
-TB/-TD	-124			x	x					x		
-TB/-TD	-127			x	x							x

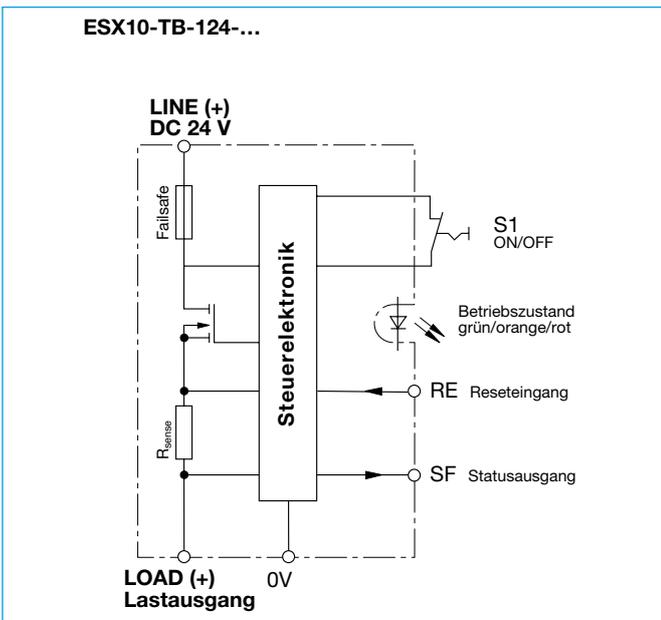
## Anschlussbild ESX10-TB-124 (Beispiel)



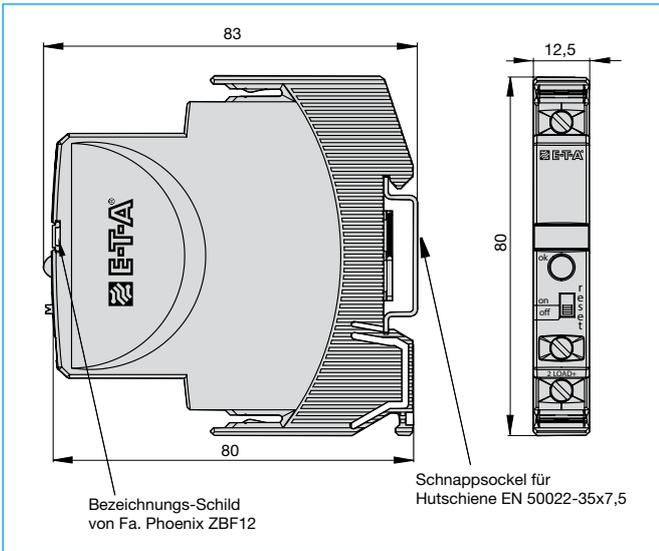
## Zulassungen

ESX10-TA/-TB und -TD		
Prüfstelle	Nennspannung	Nennstrombereich
UL 2367	DC 24 V	0,5...12 A
UL 508	DC 24 V	0,5...12 A
ESX10-TA und -TB		
Prüfstelle	Nennspannung	Nennstrombereich
UL 1604 (class 1, div. 2, groups A,B,C,D)	DC 24 V	0,5...12 A
CSA C22.2 No: 14	DC 24 V	0,5...12 A
CSA C22.2 No: 142	DC 24 V	0,5...12 A
CSA C22.2 No: 213 (class , division 2)	DC 24 V	0,5...12 A
CSA, UL	AC 250 V; DC 48 V	0,05...10 A

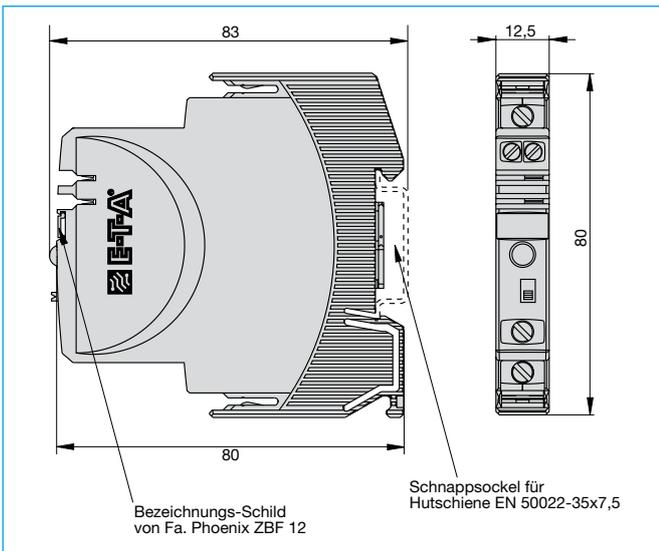
## Blockschaltbild ESX10-TB-124 (Beispiel)



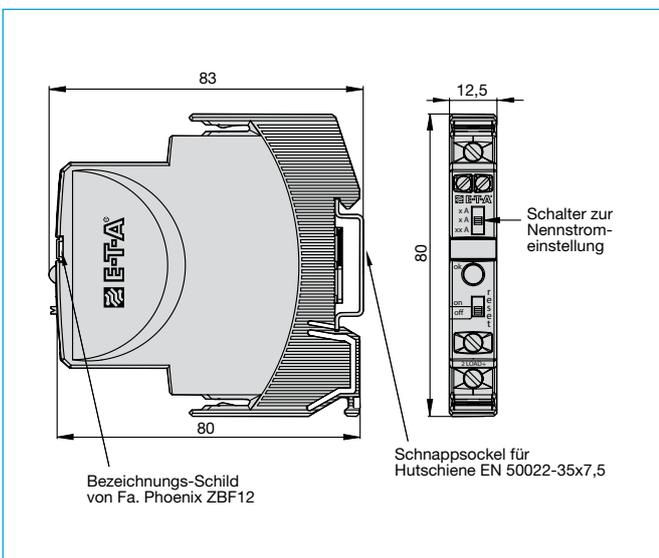
**Maßbild ESX10-TA**



**Maßbild ESX10-TB**



**Maßbild ESX10-TD**



**Informationen zu UL-Zulassungen/CSA-Zulassungen**

**ESX10-TA/-TB**  
 UL1604  
 UL File # E320024

Operating Temperature Code T5  
 - This equipment is suitable for use in Class I, Division 2, Groups A, B, C and D or non-hazardous locations only

**WARNING:**  
 - Exposure to some chemicals may degrade the sealing properties of materials used in the following device: relay

**Sealant Material:**  
 Generic Name: Modified diglycidyl ether of bisphenol A  
 Supplier: Fine Polymers Corporation  
 Type: Epi Fine 4616L-160PK

**Casing Material:**  
 Generic Name: Liquid Crystal Polymer  
 Supplier: Sumitomo Chemical  
 Type: E4008, E4009, or E6008

**RECOMMENDATION:**  
 - Periodically inspect the device named above for any degradation of properties and replace if degradation is found

**WARNING – EXPLOSION HAZARD:**  
 - Do not disconnect equipment unless power has been removed or the area is known to be non-hazardous  
 - Substitution of any components may impair suitability for Class I, Division 2

**ESX10-TA/-TB/-TD**  
 UL2367  
 Non-hazardous use - UL File # E306740

**ESX10-TA/-TB/-TD**  
 UL 508  
 Non-hazardous use - UL File # E322549

**ESX10-TA/-TB**  
 CSA C22.2 No: 14 - File # 16186  
 CSA C22.2 No: 142 - File # 16186  
 CSA C22.2 No: 213 (Class I, Division 2) - File # 16186

Class 2  
 Meets requirement for Class 2 current limitation  
 (ESX10-T...-0,5 A/1 A/2 A/3 A)

**Beipackzettel**

**Electronic Circuit Protector**  
 ESX10-T

**UL1604**  
 UL File # E320024

**CSA C22.2 No.213**  
 CSA File # 16186

This device is suitable for use in Class I, Div 2, Groups A, B, C, D; TC T5; Hazardous locations or nonhazardous locations only

**Warnings:**  
 1. Remove power before disconnecting device or the area is known to be nonhazardous.  
 2. Components substitutions may impair suitability of Class I, Div 2.  
 3. Chemical exposure may degrade internal relay's sealing property.

**UL2367**  
 Non-hazardous use  
 UL File # E306740

**UL508**  
 Non-hazardous use  
 UL File # E322549

**CSA C22.2 No.14**  
 Non-hazardous use  
 CSA File # 16186

Refer to data sheet / installation guidelines for installation and safety instructions.

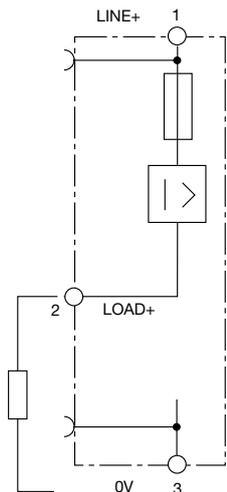
E-T-A Elektrotechnische Apparate GmbH  
 D-90518 Altdorf · Industriestraße 2-8  
 Tel. +49 9187 10-0 · Fax +49 9187 10-397  
 E-Mail: info@e-t-a.de · www.e-t-a.com/e

**ESX10-T Signaleingänge/-ausgänge (Anschlussdiagramme)**

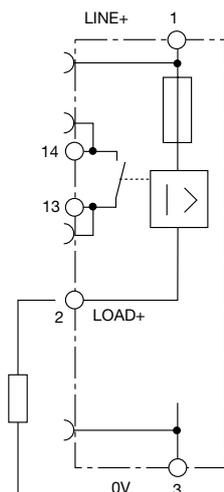
**ESX10-T Signaleingänge/-ausgänge (Anschlussdiagramme)**

Die Signalkontakte werden im Aus- oder Fehlerzustand gezeigt

**ESX10-TA-100**  
Ohne Signaleingang/-Ausgang

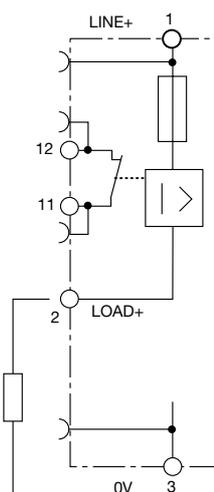


**ESX10-TB-101**  
Ohne Signaleingang  
Mit Meldeausgang F  
(Einzelsignal, Schließer)



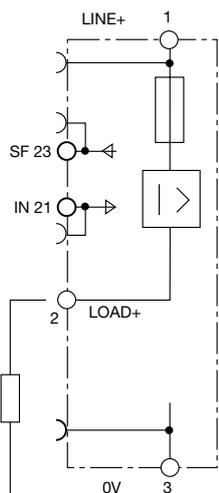
Normalzustand: 13-14 geschlossen  
Fehlerzustand: 13-14 geöffnet

**ESX10-TB-102**  
Ohne Signaleingang  
Mit Meldeausgang F  
(Einzelsignal, Öffner)



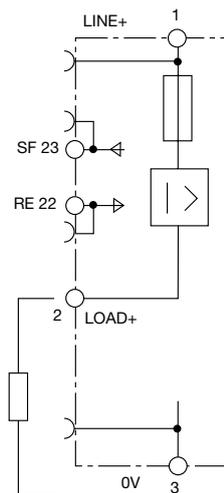
Normalzustand: 11-12 geöffnet  
Fehlerzustand: 11-12 geschlossen

**ESX10-TB-114**  
Mit Steuereingang IN+  
(+DC 24 V)  
Mit Statusausgang SF  
(+24 V = Lastausgang EIN)



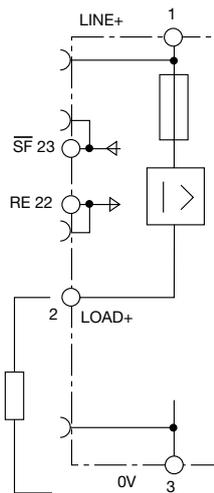
Normalzustand: SF +24 V = OK  
Fehlerzustand: SF 0 V

**ESX10-TB-124**  
Mit Reseteingang RE  
(+DC 24 V ↓)  
Mit Statusausgang SF  
(+24 V = Lastausgang EIN)



Normalzustand: SF +24 V = OK  
Fehlerzustand: SF 0 V

**ESX10-TB-127**  
Mit Reseteingang RE  
(+DC 24 V ↓)  
Mit Statusausgang SF invertiert  
(0 V = Lastausgang EIN)

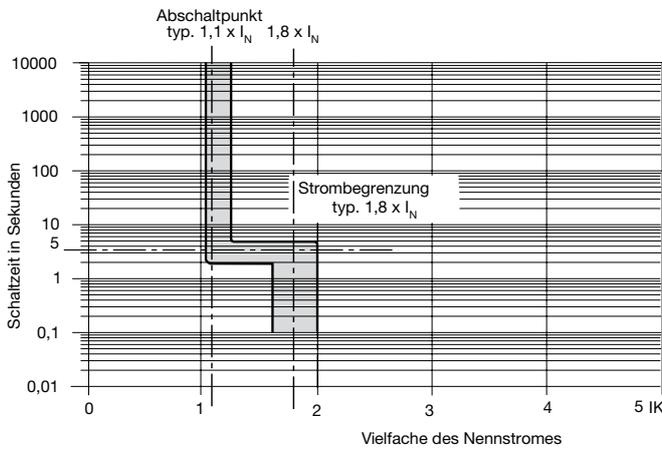


Normalzustand: SF 0 V = OK  
Fehlerzustand: SF +24 V

**ESX10-TD**

Anschlussdiagramm ähnlich ESX10-TB, ohne Signalschienen (frontseitig)

6

Typische Zeit/Strom-Kennlinie ( $T_U = 25\text{ °C}$ )


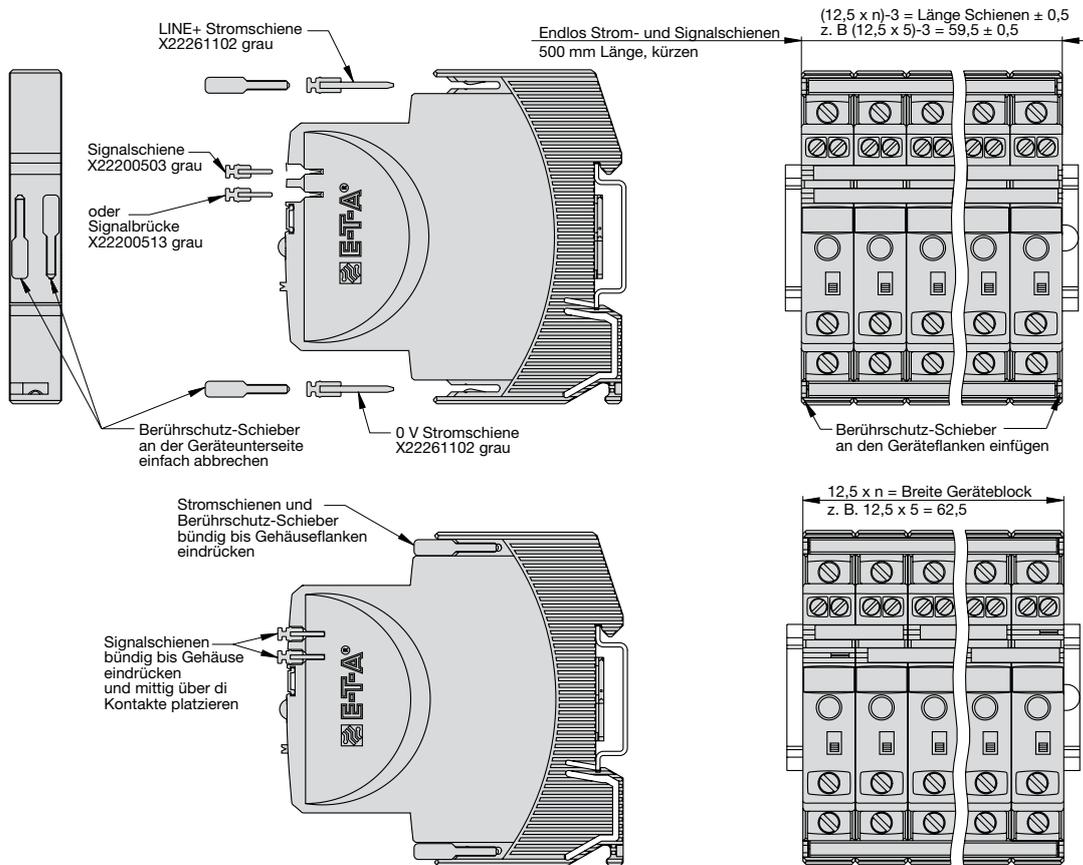
- Im Bereich  $1,1 \dots 1,8 \times I_N$  beträgt die Abschaltzeit typ. 3 s. (z.B. ESX10-TB-...-6 A)
- Die elektronische Strombegrenzung  $I_{Limit}$  setzt hier ab typ.  $1,8 \times I_N$  ein. Dies bedeutet, dass bei allen Überlastbedingungen (unabhängig von Stromversorgung und Lastkreiswiderstand) bis zur Abschaltung **typ. der 1,8-fache Nennstrom** fließt. Der jeweilige Strombegrenzungswert  $I_{Limit}$  ist abhängig vom Gerätenennstrom  $I_N$  (siehe Tabelle 1). Die Abschaltzeit bewegt sich zwischen 100 ms bis 3 s je nach Vielfache des Nennstromes oder bei Kurzschluss ( $I_K$ ).
- Ohne die bei typ.  $1,8 \times I_N$  einsetzende Strombegrenzung würde beim Auftreten einer Überlast oder eines Kurzschlusses ein wesentlich höherer Überstrom fließen.

Tabelle 3: Sicheres Abschalten des ESX10-T

Sicheres Abschalten des ESX10-T bei unterschiedlichen Zuleitungslängen und Leitungsquerschnitten							
Spezif. elektrischer Widerstand Elektrokupfer $\rho_0 = 0,0178 \text{ (Ohm} \times \text{mm}^2) / \text{m}$							
$U_B = \text{DC } 19,2 \text{ V}$ (= 80 % v. 24 V)	Der Spannungsabfall am ESX10-T und die Toleranz des Abschaltpunktes (typ. $1,1 \times I_N = 1,05 \dots 1,35 \times I_N$ ) ist schon berücksichtigt.						
ESX10-T-Nennstromeinstellung $I_N$ (in A) →	<b>3</b>	<b>6</b>					
z. B. Abschaltstrom $I_{ab} = 1,25 \times I_N$ (in A) →	3,75	7,5	→ <b>ESX10-T löst nach 3 s ab</b>				
$R_{max}$ in Ohm = $(U_B / I_{ab}) - 0,050$ →	<b>5,07</b>	<b>2,51</b>					
<b>ESX10-T löst von 0 Ohm bis zum max. Stromkreis-Widerstand <math>R_{max}</math> sicher aus</b>							
Leitungsquerschnitt <b>A</b> in $\text{mm}^2$ →	0,14	0,25	0,34	0,5	0,75	1	1,5
Entfernung <b>L</b> in Meter (= einfache Länge)	<b>ges. Leitungswiderstand in Ohm = <math>(R_0 \times 2 \times L) / A</math></b>						
5	1,27	0,71	0,52	0,36	0,24	0,18	0,12
10	2,54	1,42	1,05	0,71	0,47	0,36	0,24
15	3,81	2,14	1,57	1,07	0,71	0,53	0,36
20	5,09	2,85	2,09	1,42	0,95	0,71	0,47
25	6,36	3,56	2,62	1,78	1,19	0,89	0,59
30	7,63	4,27	3,14	2,14	1,42	1,07	0,71
35	8,90	4,98	3,66	2,49	1,66	1,25	0,83
40	10,17	5,70	4,19	2,85	1,90	1,42	0,95
45	11,44	6,41	4,71	3,20	2,14	1,60	1,07
50	12,71	7,12	5,24	3,56	2,37	1,78	1,19
75	19,07	10,68	7,85	5,34	3,56	2,67	1,78
100	25,34	14,24	10,47	7,12	4,75	3,56	2,37
125	31,79	17,80	13,09	8,90	5,93	4,45	2,97
150	38,14	21,36	15,71	10,68	7,12	5,34	3,56
175	44,50	24,92	18,32	12,46	8,31	6,23	4,15
200	50,86	28,48	20,94	14,24	9,49	7,12	4,75
225	57,21	32,04	23,56	16,02	10,68	8,01	5,34
250	63,57	35,60	26,18	17,80	11,87	8,90	5,93
<b>Beispiel 1:</b>	max. zulässige Entfernung bei 1,5 $\text{mm}^2$ und 3 A → <b>214 m</b>						
<b>Beispiel 2:</b>	max. zulässige Entfernung bei 1,5 $\text{mm}^2$ und 6 A → <b>106 m</b>						
<b>Beispiel 3:</b>	gemischte Verdrahtung: R1 = 40 m in 1,5 $\text{mm}^2$ und R2 = 5 m in 0,25 $\text{mm}^2$ : (Schaltschrank --- Sensor-/Aktorebene) R1 = 0,95 Ohm, R2 = 0,71 Ohm <b>Summe (R1 + R2) = 1,66 Ohm</b>						

### Montagebeispiele für ESX10-T

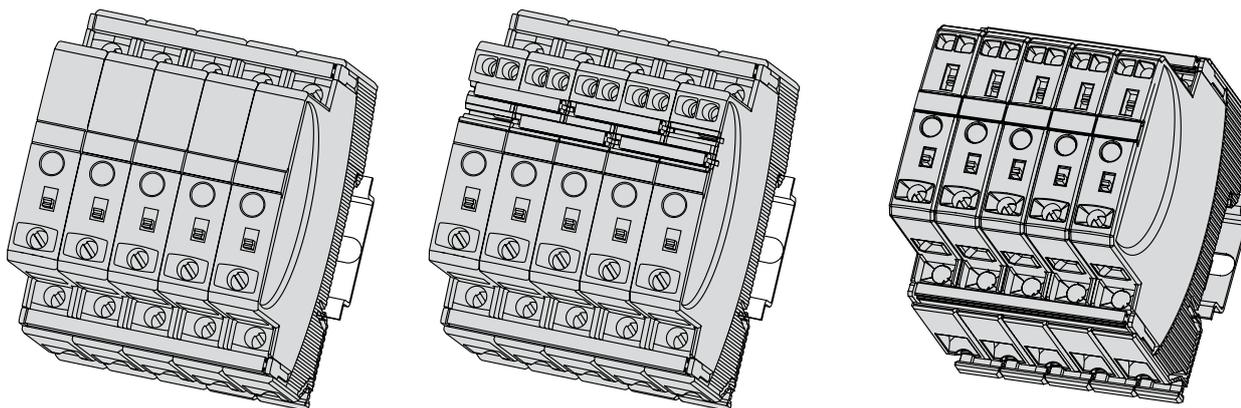
**Im ESX10-T ist ein Stromverteilersystem integriert**



Darstellung 5 ESX10-TA mit Stromschiene

Darstellung 5 ESX10-TB mit Stromschiene und Signalbrücken

Darstellung 5 ESX10-TD mit Stromschiene



**Montageablauf:**

Bei Geräteblock zuerst Verbindungsschienen eindrücken, dann Verdrahtung vornehmen.  
Bei Verbindungsschienen max. 10 Steckzyklen zulässig.

**Empfehlung:**

Nach 10 Geräten sollten die Strom- und Signalschienen unterbrochen und neu eingespeist werden.

**Zuschnittstabelle für Strom- und Signalschienen**

(Best.-Nr. X 222 611 02 / Best.-Nr. X 222 005 03 / bzw. zugeschnitten, siehe Zubehör)

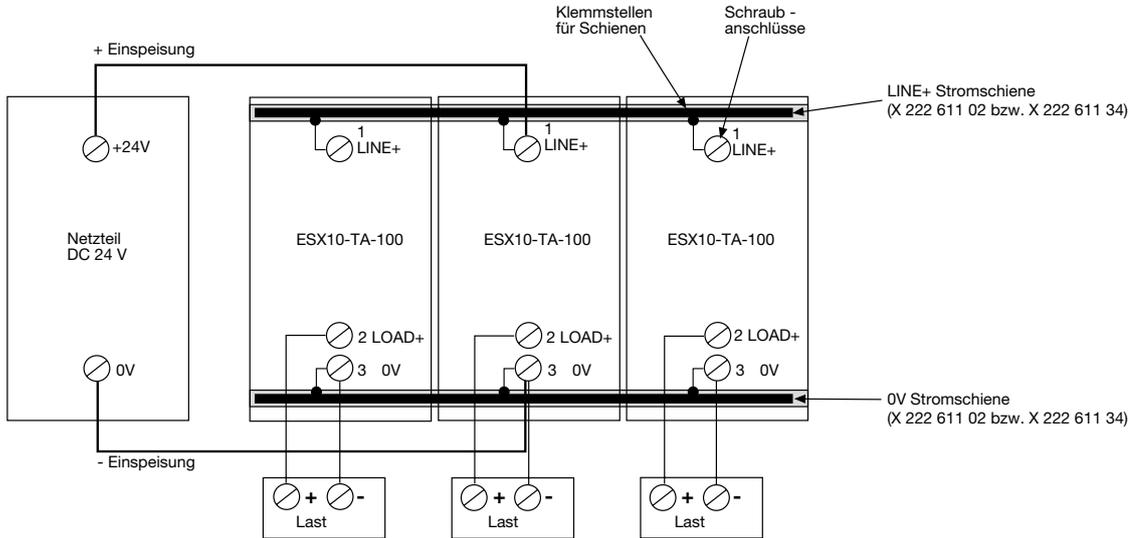
Anzahl der Geräte	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Länge der Schiene [mm] ± 0,5 mm	22	34,5	47	59,5	72	84,5	97	109,5	122

Anschlussbilder, Anwendungsbeispiele ESX10-T..

Anschlussbilder, Anwendungsbeispiele ESX10-T...

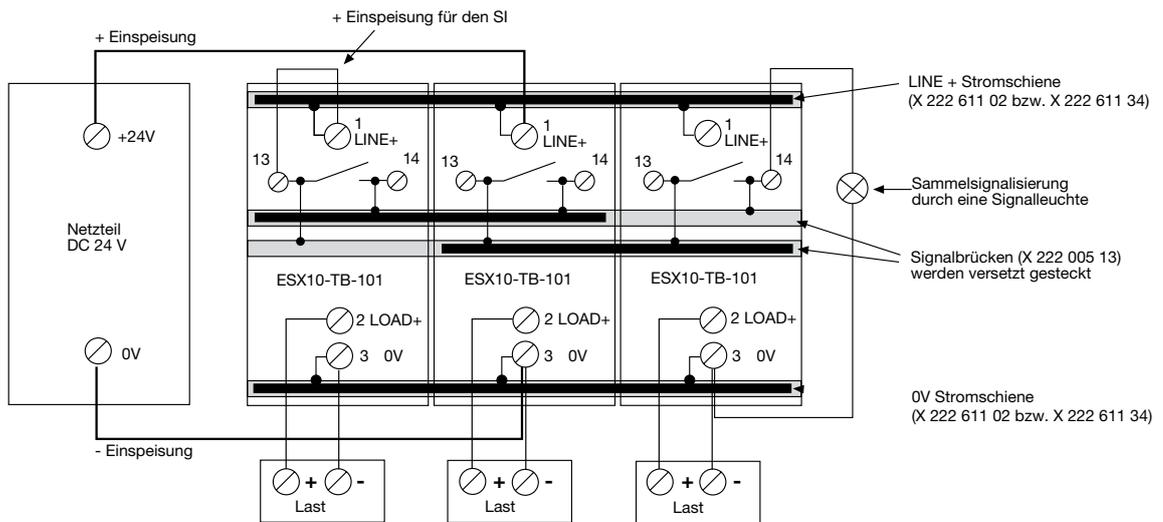
Die Signalkontakte werden im Aus- oder Fehlerzustand gezeigt.

ESX10-TA-100



ESX10-TB-101

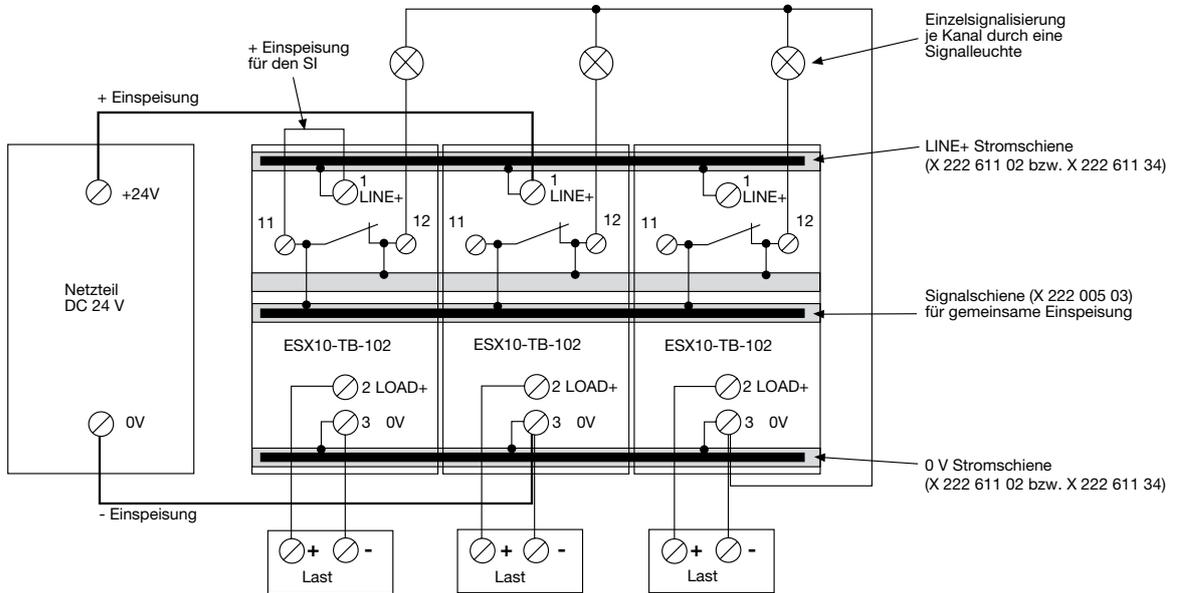
Sammelsignalisierung (Reihenschaltung)



Anschlussbilder, Anwendungsbeispiele ESX10-T..

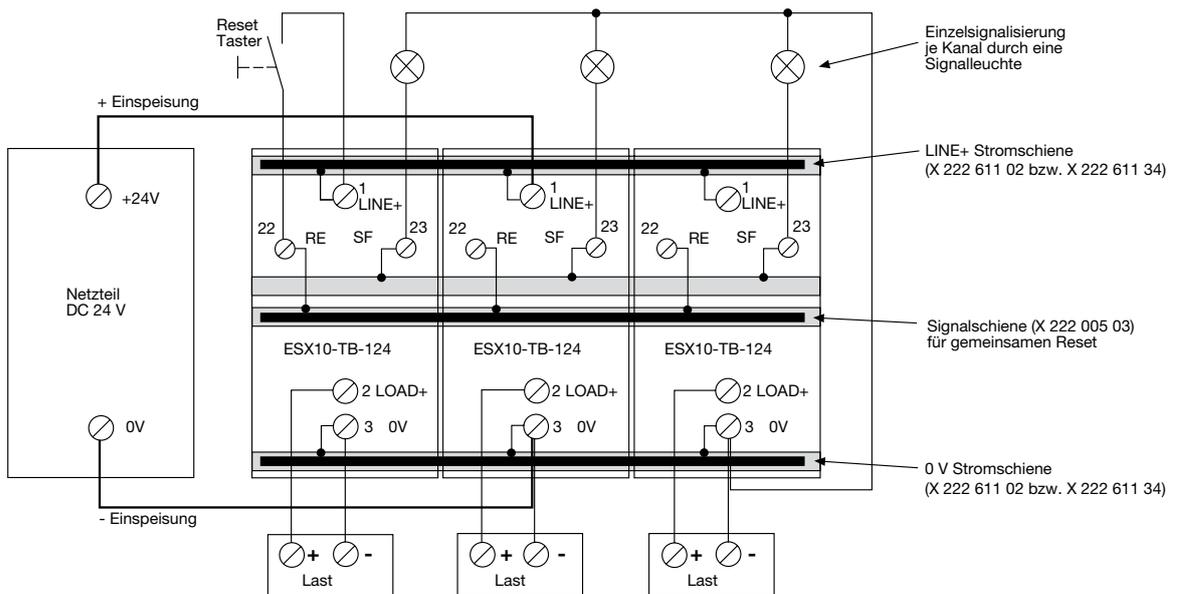
**ESX10-TB-102**

Einzelsignalisierung mit gemeinsamer Einspeisung



**ESX10-TB-124**

Einzelsignalisierung mit gemeinsamen Reset



6

Anschlussbilder, Anwendungsbeispiele ESX10-T..

**Anwendungsbeispiele Einspeisemodul mit gleichzeitiger Absicherung des Signalstromkreises und Direktanschluss der Lasten**

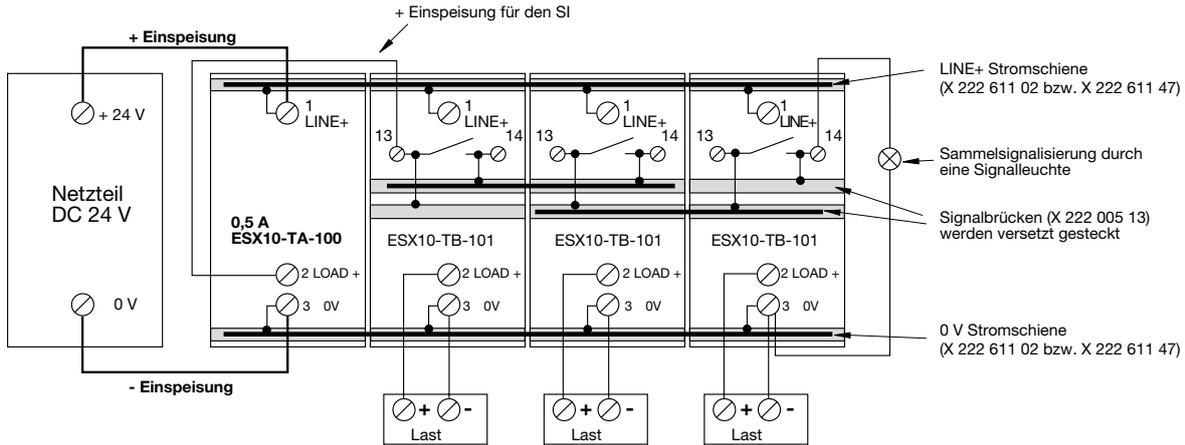
Die Signalkontakte werden im Aus- oder Fehlerzustand gezeigt

**ESX10-TB-101**

Sammelsignalisierung (Reihenschaltung)

Als Einspeisemodul inkl. Absicherung des Signalstromkreises eignet sich das Gerät ESX10-TA-100-DC24V-0,5A

**Option:** Einspeisemodul Best.-Nr. AD-TX-EM01

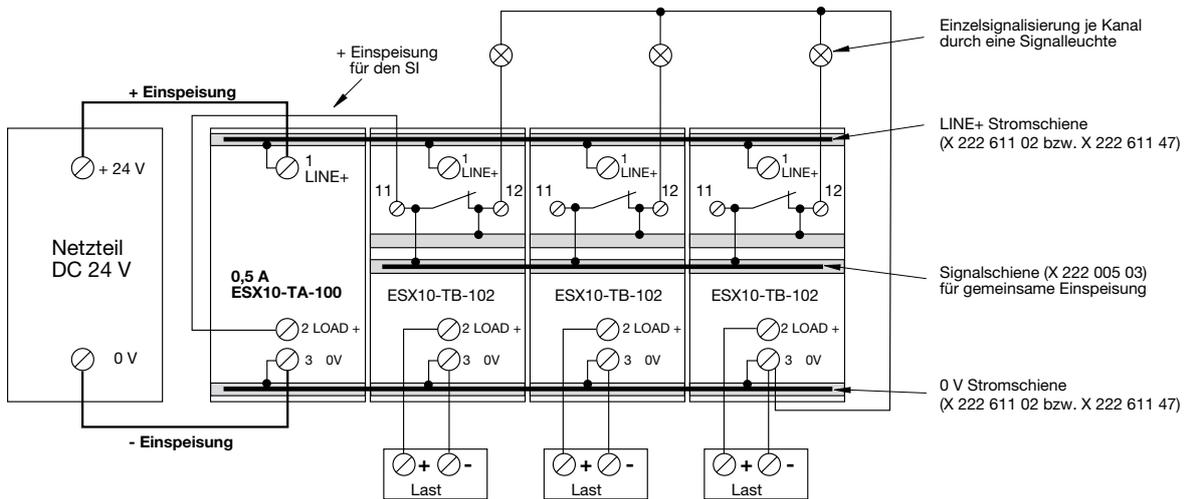


**ESX10-TB-102**

Einzelsignalisierung mit gemeinsamer Einspeisung

Als Einspeisemodul inkl. Absicherung des Signalstromkreises eignet sich das Gerät ESX10-TA-100-DC24V-0,5A

**Option:** Einspeisemodul Best.-Nr. AD-TX-EM01



## Beschreibung

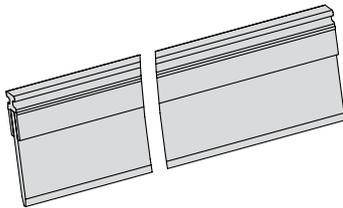
Im ESX10-T ist ein Stromverteilungssystem integriert. Mit verschiedenen einsteckbaren Strom- und Signalschienen lassen sich folgende Verdrahtungen durchführen:

- LINE +(DC 24 V)
- 0 V
- **Wichtig:** Die elektronischen Geräte ESX10-T benötigen einen 0 V Anschluss
- Signalkontakte
- Reseteingänge

## Zubehör

### Stromschienen für LINE+ und 0 V

Stromtragfähigkeit bei einer Einspeisung  $I_{max}$  50 A  
 (Empfehlung: Mitteleinspeisung)  
 Stromtragfähigkeit bei zwei Einspeisungen  $I_{max}$  63 A  
 grau isoliert, Länge: 500 mm  
**Best.-Nr.: X 222 611 02**



### Stromschienen für LINE+ und 0 V

grau isoliert  
 Zulässige Steckzyklen max. 10

**Best.-Nr. X 222 611 22**  
 (2-er-Block ESX10-T), Länge: 22 mm  
 Verpackungseinheit: 10 Stück

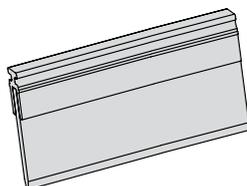
**Best.-Nr. X 222 611 34**  
 (3-er-Block ESX10-T), Länge: 34,5 mm  
 Verpackungseinheit: 10 Stück

**Best.-Nr. X 222 611 47**  
 (4-er-Block ESX10-T), Länge: 47 mm  
 Verpackungseinheit: 10 Stück

**Best.-Nr. X 222 611 59**  
 (5-er-Block ESX10-T), Länge: 59,5 mm  
 Verpackungseinheit: 10 Stück

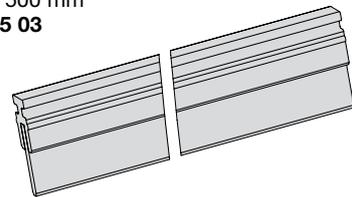
**Best.-Nr. X 222 611 97**  
 (8-er-Block ESX10-T), Länge: 97 mm  
 Verpackungseinheit: 4 Stück

**Best.-Nr. X 222 611 12**  
 (10-er-Block ESX10-T), Länge: 122 mm  
 Verpackungseinheit: 4 Stück



### Signalschienen für Signalkontakte und Reseteingänge

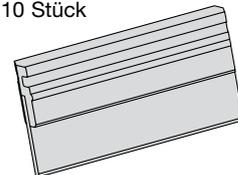
geeignet für Signalschiene ESX10-TB-...  
 Stromtragfähigkeit bei einer Einspeisung  $I_{max}$  1 A  
 bei einer Reihenschaltung der Signalkontakte  $I_{max}$  0,5 A  
 grau isoliert, Länge: 500 mm  
**Best.-Nr.: X 222 005 03**



### Signalbrücken für Signalkontakte

geeignet für Signalbrücke ESX10-TB-...  
 grau isoliert, Länge: 21 mm

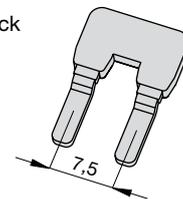
**Best.-Nr.: X 222 005 13**  
 Verpackungseinheit: 10 Stück



### Isolierte Drahtbrücke (für Signalklemme)

optional als Signalbrücke für ESX10-TB-101.../ESX10-TD-101...  
 für Sammelsignalisierung  
 (Reihenschaltung der Schließkontakte 13 - 14)

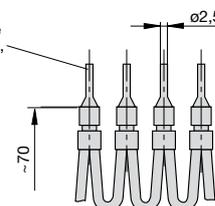
**Best.-Nr. X 223 108 01**  
 Verpackungseinheit: 10 Stück



### Verbindungskette -K10

geeignet für Signalkontakte (Reihenschaltung)  
**Best.-Nr. X 210 589 02** (1,5 mm<sup>2</sup>, braun)

50 Stiftkabelschuhe  
 nach DIN 46230 Cu,  
 verzinkt



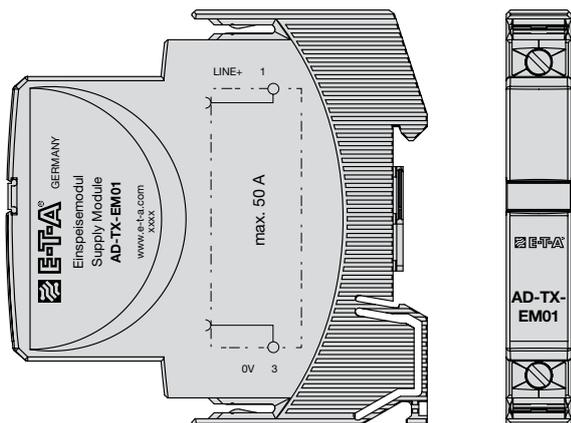
Zubehör

**Einspeisemodul für LINE+ und 0 V**

optional für alle ESX10-T... Varianten, falls an alle ESX10-T die jeweiligen Lasten direkt angeschlossen werden sollen.

Stromtragfähigkeit  $I_{max}$  50 A  
Anschlussvermögen 0,5 - 10 mm<sup>2</sup>

Technische Daten  
siehe Anschlussklemmen ESX10-T  
**Best.-Nr.: AD-TX-EM01**



**Haftetikett, 10er Block**

geeignet für ESX10-TD Nennstromeinstellung/Abdeckung

**Best.-Nr. Y 309 705 11** (0,5 A, 1 A, 2 A)

**Best.-Nr. Y 309 705 12** (2 A, 4 A, 6 A)

**Best.-Nr. Y 309 705 13** (6 A, 8 A, 10 A)

**Best.-Nr. Y 309 705 14** (2 A, 3 A, 4 A)



Abbildung: Musterdarstellung

**Haftetikett, 30er Block**

geeignet für ESX10-TD Nennstromeinstellung/Abdeckung

**Best.-Nr. Y 309 705 21** (0,5 A)

**Best.-Nr. Y 309 705 22** (1 A)

**Best.-Nr. Y 309 705 23** (2 A)

**Best.-Nr. Y 309 705 24** (3 A)

**Best.-Nr. Y 309 705 25** (4 A)

**Best.-Nr. Y 309 705 26** (6 A)

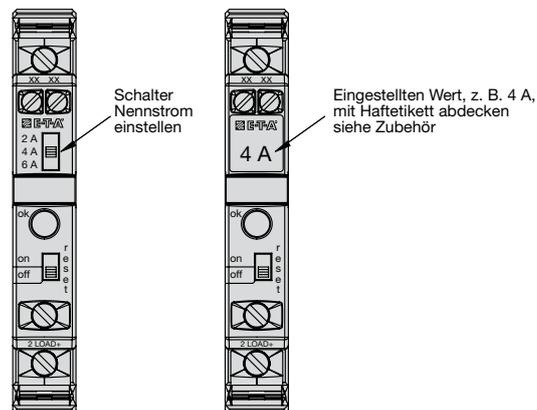
**Best.-Nr. Y 309 705 27** (8 A)

**Best.-Nr. Y 309 705 28** (10 A)

ESX10-TD-... Applikationsbeispiel Haftetikett

**ESX10-TD-...**

Nennstromeinstellung/Abdeckung



Die zur Verfügung gestellten Informationen sind nach unserem Wissen genau und zuverlässig, jedoch übernimmt E-T-A keine Verantwortung für den Einsatz in einer Anwendung, die nicht der vorliegenden Spezifikation entspricht. E-T-A behält sich das Recht vor, Spezifikationen im Sinne des technischen Fortschritts jederzeit zu ändern. Maßänderungen sind vorbehalten, bei Bedarf bitte neuestes Maßblatt mit Toleranzen anfordern. Maße, Daten, Abbildungen und Beschreibung entsprechen dem neuesten Stand bei Herausgabe dieses Kataloges, sind aber unverbindlich! Änderungen sowie auch Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Die Bestellbezeichnung der Geräte kann von deren Beschriftung abweichen.